

Jelentős megtakarításra tett szert a mezőgazdasági osztály

Minap **Zoran Miler**, a városi tanács mezőgazdasággal, falufejlesztéssel és környezetvédelemmel megbízott tagja sajtótájékoztatón számolt be az ön-



Slobodan Kosanović mezőgazdasági osztályvezető, Vladislav Živanović, Zoran Miler és Ivan Zolika mezőgazdasági osztályvezető-helyettes

kormányzat mezőgazdasági osztályának elmúlt időszakban elért eredményeiről.

– A város az idei költségvetési tervében nagyobb összeget különített el a mezőgazdasági földterületek karbantartására. A pénzüsszeget kizárólag a mezei utak följújtásának és karbantartásának a programjára költöttük el. Lezárult a közbeszerzési pályázat, kiválasztottuk a legolcsóbb kivitelezőt és aláírtuk a szerződést. Hamarosan megkezdődnek a munkálatok, amelyek során 3119 méter mezei utat zúzott kővel töltenek fel, valamint 381 méter utat leaszfaltoznak.

A városi tanács tagjai kiemelték, hogy előkészítettek még néhány közbeszerzési pályázatot, amelyek új mezei utak létrehozására szolgálnak. Ezekben a projekteknél részt vesznek a helyi közösségek is, amelyek ezúton javasolhatnak új mezei utak létesítését. A város már biztosított az idei évre ötven jégvédelmi rakétát, valamint a mezei utak följújtásának és karbantartásának közbeszerzési pályázatainak megtakarított 35 millió dinárból szélvédő övezeteket telepítenek.

Vladislav Živanović polgármester-helyettes dicsérte a mezőgazdasági osztály munkáját és hangsúlyozta, hogy a pénz célszerű felhasználása mindenél fontosabb.

Živanović egyéb témákat is érintett hozzászólásában.

– A helyi hatalomváltás óta eltelt nyolc hónapban mindennap mulasztások, szabálytalanságok nyomai bukkannak elő szekrényekből, fiókokból. Legutóbb a Demokrata Párt ifjúsági tagozata tartott sajtótájékoztatót a jelenlegi hatalom lejárásának céljával. Be-

nyomásom szerint nem saját ötlettől vezérelve, hanem idősebb párttársaim instruálása mentén. Éppen ebbéli meggyőződés alapján megkerestem és meghívtam az ifjú demokratákat az önkormányzatba, azzal, hogy személyesen, munkatársaimmal és az adminisztráció felelős személyeivel együtt választ adunk kérdéseikre, felvetéseikre, állításainkat a vonatkozó dokumentáció bemutatásával igazoljuk, illetve az általuk hangoztatottakat cáfoljuk. Persze nem jöttek el – mondta.

Vladislav Živanović az ifjú demokraták mintegy tíz nappal korábban sajtótájékoztatót elhangzott fölvetéseiből csupán egyet emelt ki, miszerint az új hatalom nyolc hónap alatt egyetlen beruházót se csábított a városba, amire azzal válaszolt, hogy a korábbi, demokrata városvezetés pedig 18 év alatt mindössze egyet, ráadásul a már említett ezer négyzetméteres telephelyet se volt képes biztosítani, így az olasz fehérműgyár Szabadkán, Apatinban és más helyeken kezdett terjeszkedni.

– De gondolkodjunk el, a korábbi hatalom hat euróban szabta meg az ipari övezet négyzetméterenkénti bérletét, ahol se víz, se szennyvízcsatorna, se gáz, se aszfaltozott út, miközben mindezekkel felszerelten például a horvátországi Pélmonostor az infrastrukturális lehetőségekkel 1 euróért adja bére az ipari zónát. Hát nem saját magunkat lehetetlenítettük el? – vetette fel a kérdést.

Arra a kérdésünkre, hogy az alpolgármester milyen egyéb megörökölt problémával találta szembe magát, a következőket válaszolta:

– A városi távfűtőművek 170 millió dinárral tartozik a gázszolgáltatóknak, nem a mi mulasztásunk, ugyanakkor rendezetlen a község vízellátása. A *Sombor-Gas* horvát–szerb vállalatban valami módon visszaesett a város részesedése, azt sem tudjuk, hogyan is zajlott a sétálóutca, illetve a Sonja Marinković utca rekonstrukciójának finanszírozása. A *Radnički* labdarúgóklub tíz év alatt több mint egymillió eurót emésztett föl, miközben semmi eredményt nem mutatott, viszont 30 millió dináros adóhátralékot halmozott föl. Ezzel foglalkoznunk kell. Célunk, hogy az önkormányzat tevékenysége nyilvános legyen, és a megörökölt problémák megoldásáról is értesüljenek polgártársaink – szögezte le az alpolgármester.

od/fjj

Egy jelölt sem méltó a Város Oklevelére

A városi tanács üléséről

Az idén nem ítélték oda a Város Oklevelét, amelyet minden évben február 17-én, a Város Napján adnak át a saját szakterületén kimagasló eredményt fölmutató személynek. A városi tanács úgy ítélte meg, hogy a beérkezett jelölésekben föltüntetett jelöltek közül senki nem méltó a rangos elismerésre.

Múlt heti ülésén a tanács törölte a két héttel korábban kiírt sporttámogatási pályázatot, és fölhatalmazta **Saša Todorović** polgármestert új pályázat kiírására, amelyben az előző kiíráshoz viszonyítva változnak az egyéni sportolók pontozása, vagyis a besorolás alapját képező kritériu-

mok. Ettől függetlenül, az előző kiírásra időben érkezett pályázatokat a bizottság figyelembe veszi.

A testület meghatározta az idei gyerek- és ifjúsági programok városi támogatásának kritériumait, ennél fogva a pályázat megjelenése napokon belül esedékes.

Elfogadták a *Szent Gellért* Német Egyesület kérelmét, hogy a város járuljon hozzá az egyesületben zajló építkezés befejezésének költségviseléséhez. A tanács 292.078,50 dinár kifizetését hagyta jóvá a *Szent Gellért* NE-nek.

fczs

Ptuji farsangi maskarások Zombor főutcáján

A farsang a télzés időszaka. Világszerte igen változatos módon igyekeznek elűzni a hideget. Néhol karnevállal, másutt busójárással, maskarázással, farsangi alakoskodókkal. A hozzánk legközelebb eső látványos rendezvény



a mohácsi busójárással, amely néhány éve a világörökség részévé vált. Február 7-én messzebről, a szlovéniai Ptuj városából érkeztek maskarások, hogy Zomborban bemutassák, miként űzik el feljüket a hófelhőket és a hideget. Reméljük, főutcai bemutatójuk nálunk is hatni fog, és rövidesen beköszönt a tavasz.

OD

A városi turisztikai szervezet fotója

Négy kiemelt település a turizmusfejlesztésben

Zombor turisztikájának fejlesztése szempontjából a városhoz tartozó Bezdán, Béreg, Küllöd és Monostorszeg kiemelten fontos, nemcsak természeti adottságai, a Duna és a felső Duna menti környezetvédelmi terület miatt, hanem az e települések polgárainak sokszínűségéből eredő hagyományos értékek miatt is – alapította meg **Miodrag Sekulić**, a községi képviselő-testület elnökhelyettese azon a bezdáni összejövetelen, amelyen a városvezetők a civil szervezetek előjáróival találkozással ismertették az önkormányzat Európai Unió elvárásokkal összehangolt

2014-2020-as fejlesztési stratégiai tervét.

A stratégiai tervben föltüntetett irányadó elképzelésekről és az ezekből eredő lehetőségekről **Dušan Jović** kulturális és tájékoztatói kérdésekkel megbízott polgármestersegéd, **Mihael Plac**, a közigazgatási hivatal gazdaságfejlesztési részlegének igazgatója, **Saša Velebit**, a turisztikai szolgálat szakmunkatársa és **Dragan Ružić**, a város turisztikai szervezetének nemrég kinevezett igazgatója tájékoztatta a hallgatókat.

fczs

Földadta a leckét a február eleji havazás

Hatvanhárom tonna sót használtak el az útkarbantartók február első hétvégén a kiadós havazás során, és is szállítottak, hogy ne okozzon kárt, illetve utána az utak járhatóvá tételéért.

Csonoplya irányában egy éjszaka leforgása alatt négyszer is hókotróval tisztították az utat, de a többi közúton sem volt sokkal jobb a helyzet, sokhelyütt az átfújások teljesen járhatatlanná tették az utat. Egy éjszaka alatt 20 centi hó hullt. A viszonylag enyhe idő következtében a nedves, súlyos hózuhatag több fa kidőléséhez, még több esetben ágtréshez vezetett.

A közterület-fenntartók 6500 négyzetméteren kézzel, lapáttal,

jégtörő csakánnyal takarították a havat, amit több helyről kistraktórral el is szállítottak, hogy ne okozzon kárt, illetve utána az utak járhatóvá tételéért.



oszt az olvadás.

Több középületnél még múlt szerdán is föliratok és védőszalag figyelmeztette a járókelőket a tetőről lezúduló hó veszélyére.

od

Tanácskozás a pszichiátriai betegek ellátásának korszerűsítéséről

A pszichiátriai beteggondozás korszerűsítéséről tanácskoztak helyi és magyarországi szakemberek múlt csütörtökön a zombori egészségház szervezésében.

betegek, lebénult betegek, rákbetegek kezelésében. E tanácskozással az összefogás fontosságára próbálunk rámutatni, mert erre mindenképp szükség van ahhoz,



Dr. Szóke József a Somogy Megyei Szeretet Szociális Otthon igazgatója, dr. Vickó Ferenc, dr. Bátorzi Zoltán a magyarországi Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság igazgatója és dr. Úri Emese

Az összejövetelre a hazai érintett intézmények, a szociális gondozó és a pszichiátriai kórház szakemberei mellett magyarországi résztvevőket is meghívtak. Míg a berzencei szociális központ igazgatója és a magyarországi szociális intézmények főigazgatója az Európai Unió támogatta modellt ismertette, a zomboriak beszámoltak az itthoni eredményekről.

Dr. Úri Emese, a zombori egészségház igazgatónője, az esemény házigazdája a tanácskozást követően adott nyilatkozatában kiemelte, a betegek alapellátásának minőségi javításával olyan rendszerbeli átalakulás-

hogyan a kezelt személy otthon tudjon maradni a családjával, és ne kerüljön kórházba. Ahhoz, hogy a család és a beteg ne legyen hátrányos helyzetben nagyon sokszor elegendő az alapellátás színvonalának emelése és az intézmények összekötése – hallottuk dr. Úri Emesétől.

A berzencei, illetve a magyarországi példa már lényegesen jövőbe mutatóbb, de ezzel arányos pénzbevitelt is igényel. Az önálló vagy részben önálló életre alkalmas pszichiátriai betegeket integrálni igyekeznek, mégpedig saját otthon biztosításával, ahol 3-6 személy él együtt, munkát és ezzel együtt keresetet is biztosítanak számukra, kertészkedésre is lehetőségük adódik, vagyis hasznos tagjaivá válnak a társadalomnak, amit maguk is éreznek. Ily módon országsszerte főlátszóhatók a szükségtelenné váló intézmények, illetve szavatolt az intézményi elhelyezés azok számára, akiknek az állapota mást nem tesz lehetővé.

A tanácskozás egyik itthoni főlátszója helyi példát ismertetett a kezelt beteg családon belül maradásáról, míg egy másik főlátszólag hangsúlyozta, Szerbiában nagyok a lemaradások a pszichiátriai betegek kezelésében, azonban ahhoz, hogy előrelépés történjen, nem elég a szándék és a szakorvosok magas szintű tudása, hanem temérdek pénz is szükséges.

Mint elhangzott, a pszichiátriai beteggondozásban résztvevő intézmények, köztük a szakkórházak, a szociális gondozók és a jogi létesítmények mellett a korszerűsítési folyamatban Zombor esetében az önkormányzat is részt kíván vállalni, amit a tanácskozás résztvevőit üdvözlő polgármester, **Saša Todorović** is megerősített. Az összejövetelt jelenlétével megtisztelte dr. **Vickó Ferenc** egészségügyi államtitkár. **FCZS**



A tanácskozás résztvevői

ra kerülhet sor, amely modell más betegségekben szenvedőknél is alkalmazható.

– Mindannyian általános orvosok elvégeztük a medikai képzést, pszichiátriát is tanultunk, tehát képesek vagyunk a betegeket ellátni, amikor a helyzetük nem igényel komolyabb kórházi vagy pszichiátriai kezelést. Abban az esetben, ha ez nem így van, akkor természetesen segítünk a betegnek eljutni a szakorvoshoz. Azért tartom logikusnak, hogy az alapellátás főlátszózon, mert nagyon sok kis helységbe pszichiátriát nem tudunk eljuttatni, viszont általános orvos mindenütt van. Elképzelésünk szerint tréningekkel, képzésekkel behozhatjuk a hiányosságokat. Ugyanezt az elképzelést bármely területen alkalmazhatjuk, például cukor-

45 ÉVES A DUNATÁJ Bemutatóra készülnek a doroszlói műkedvelők

Szalai János, a doroszlói iskola igazgatója igen elfoglalt közéleti munkás. Már 20 éve tagja a Mórincz Zsigmond Művelődési Egyesületnek. Újabbban a műkedvelő színjátszó csoport vezetését is vállalta, s arra törekszik, hogy öregbítse a doroszlói egyesület hírnevét.

– **Petrović** Vadvirág című háromfelvonásos vígjátékát tanulja éppen a csoport – mondja Szalai János. – Ezzel a színjátékkal készülünk Orszárlásra, a műkedvelők községi szemléjére, amelyet márciusban tartanak meg. Ezzel eleget teszünk az úgynevezett Négyesfogatban vállalt kötelezettségeinknek, mert a színdarabot bemutatjuk Szontán és másutt is.

A Vadvirágban **Garai Valéria**, **Király Margit**, **Nagy Veronka**, **Király Róbert**, **Koncz Ferenc** és **Oravec István** kapott szerepet.

De nemcsak Szalai János, hanem felesége, **Piroska** is a színjátszás fejlesztésén fáradozik. Az iskolában ő rendezi a Pál utcai fiúkat, az iskola tanulói ezzel vesznek részt a községi szemlén. Szerepet kapott a nyolcadik osztály minden fiú tanulója, az egyetlen női szerepet pedig **Horváth Terikére**, ugyancsak nyolcadikos tanulóra bízta. Mindkét színdarab díszleteit dr. **Rohacsék Sándor** készíti.

D.Z.

(Megjelent: 1970. február 11-én, a Dunatáj 2. számában)

NEMESMILITICS

Szabadalmi jogot kapott a kulen

Az idéntől *Lemeški kulen* névvel szabadalmi jogot nyert a nemesmiliticsiek nem ok nélkül híres sertéshúskészítménye, a különlegesen finom téliszaláminak számító kulen. Az országos szellemi tulajdonkezelő intézet jegyezte be 66-os szám alatt a tájjellegű minősítést is viselő terméket. A militicsiek sok nemzedék óta generációról generációra örökítik a finomság receptjét, amelynek lényege az elsőrendű sertéshús, a figyelmesen válogatott és előkészített örölt paprika, valamint a füstölés és szárítás időt és türelmet igénylő módja.



Az illetékes szervezhez a **Szévald István** vezette, tizenhat tagot számláló *Lemeški kulen* egyesület nyújtotta be a szabadalmaztatási kérelmet 2013 szeptemberében. A termékellenőrzést a Belgrádi Állatorvosi Egyetem szakemberei, dr. **Ilija Vuković**, dr. **Dragan Vasilev** és dr. **Snežana Saičić** végezte el, s tulajdonképp ők készítették elő az engedélyezést.

Évente 3 tonna kulent állít elő az egyesület, de ha több nyersanyag lenne, amibe érdemes volna befektetni, akár 30-40 tonna kulent is elő lehetne állítani.

ZŽ/KP

A vonatkozó szabályzat 4. és 5. pontja alapján Zombor Város polgármestere

KÖZPÁLYÁZATOT

ír ki

A SZOCIÁLIS-HUMANITÁRIUS JELLEGŰ SZERVEZETEK ÉS POLGÁROK EGYESÜLETEI PROJEKTUMAINAK ZOMBOR VÁROS KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZEIBŐL VALÓ FINANSZIROZÁSÁRA

I. A pályázat tárgyát azon költségvetési eszközök elosztása képezi, melyeket A 2015. évi költségvetésről szóló határozat lát elő a társadalmi – humanitárius szervezeteknek és non-profit szervezeteknek, éspedig 2.500.000,00 dinár összegben.

II. A közpályázaton részt vehetnek a szociális-humanitárius szervezetek, a rokkantszemélyeket tömörítő szervezetek, a polgárok egyesületei, valamint más non-profit intézmények és szervezetek, melyek szociális-humanitárius jellegű tevékenységgel foglalkoznak.

III. Ezen pályázat eszközeinek elosztását illetően elsőbbséget élveznek azok a projektek, amelyek megvalósítása fejleszti a külön szükségletet igénylő személyekkel való önszerveződést és szolidaritást, amely nagyobb számú igénybevevőre vonatkozik, és amely fenntartható.

Nem kerülnek támogatásra azon projektek, amelyeket valami módon már finanszíroznak a városi költségvetésből, vagy amelyek ellátására illetékes intézmények működnek.

IV. Azoknak a pályázóknak, akik a 2014-es évre vonatkozóan nem juttatták el a projektum megvalósításáról szóló jelentést és az eszközfelhasználási kimutatást, ez évi igénylésük nem kerül megvitatásra.

V. A projektum-javaslatok benyújtói a pályázaton való részvételt illetően kötelesek mellékelni:

1. a projektum-javaslatot,
2. a szervezet nyilvántartásba-vételére vonatkozó bizonylatot (a polgárok egyesületeinek kötelezően mellékelni kell a gazdasági szervezetek nyilvántartását vezető ügynökség végzését) és aláírási meghagyást (OP űrlap),
3. a szervezet bemutatását-ismertetését,
4. a pénzügyi tervet (leíró-narratív és táblás),
5. nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy igénybe vesznek-e más támogatást (donációt).

VI. A projektumjavaslatokat szabványos űrlapon kell eljuttatni, különben nem kerülnek megvitatásra.

VII. Az érdekelt szervezetek kötelesek a projektum-javaslatokat eljuttatni legkésőbb 2015.02.27-ig, zárt borítékban a Városi Közigazgatási Hivatal ügyfél-fogadó irodájába, azaz a következő címre: Zombor, Uroš cár tér 1, **kizárólag** postán ajánlott levélben, vagy küldönc által, illetve személyesen.

A borítékon kötelezően feltüntetni a feladó teljes nevét és címét, a projektum elnevezését és a következő szöveget: SZOCIÁLIS-HUMANITÁRIUS PÁLYÁZAT – NEM FŐLBONTANI!

A késve érkezett és nem teljes pályázati kérelmek nem kerülnek megvitatásra.

VIII. Az eszközök odaítéléséről a polgármester dönt, az illetékes Különbizottság javaslatára.

A teljes pályázati dokumentáció letölthető Zombor Város hivatalos honlapjáról www.sombor.rs, valamint átvehető a Városi Közigazgatási Hivatal Ügyfélfogadó irodájának 11. és 12-es számú tolóablakánál.

ZOMBOR VÁROS POLGÁRMESTERE
Saša Todorović

A VAJDASÁGI MAGYAR MŰVELŐDÉSI SZÖVETSÉG PLAKETTJÉNEK NYERTESE Égető Éva: Mindig közösen kell tervezni

A Vajdasági Magyar Művelődési Szövetség munkája elismeréseként plakettet adományozott a Magyar Kultúra Napja alkalmából **Égető Évának**, a bácsyulafalvi (Telecska) *Petőfi Sándor* Magyar Művelődési Egyesület elnök asszonyának. A kitüntetés alkalmából sikerült szóra bírunk a szorgossága mellett szerénységéről ismert, egykori falumbeli hölgyet, aki a munkát helyezi a beszéd elé.

– **A Vajdasági Magyar Művelődési Szövetség plakettjével jutalmazott művelődésszervezői tevékenységéért. Minden ember örül munkája elismerésének, különösen, ha az a szélesebb közösség véleményét tükrözi. Ezért nem a hagyományos kérdéssel indítanám ezt az interjút, hogy „mit jelent számodra az elismerés?”, hanem inkább azt kérdezném, a személyes kitüntetés mennyire vetül rá Bácsyulafalvára, illetve a *Petőfi Sándor* Magyar Művelődési Egyesületre, amelynek jelentős ideje vezetője vagy?**

– Nem a díjakért dolgozom az egyesületben, egyszerűen csak teszem a dolgom, de mindig jól esik egy biztató szó vagy elismerés. Tény, hogy a kultúrában tevékenykedő emberek, sajnos, nincsenek kellően megbecsülve. Nagyon sok tehetséges amatőr művész vagy szervező, csoportvezető csak akkor kap helyet a médiában, ha valami nagyot alkot vagy díjat kap, pedig ezek az emberek folyamatosan teljesítenek és dolgoznak és legkevésbé vágnak a díjakra, nekik az elismerő szó, megjelenési lehetőség a nyilvánosság előtt a fizetség.

A Vajdasági Magyar Művelődési Szövetség díja teljes mértékben rávetül Bácsyulafalva művelődési életére. Egy közösségben, civil szervezetben, egyesületben mindig közösen kell tervezni, gondolkodni, kivitelezni. Az elért eredmények is közösek, úgyszintén mint a felelősségvállalás. A művelődési élet szervezése csak egy munka a szervezet vagy a közösség életében. Amatőrök lévén a program vagy rendezvény akkor sikeres, ha minden résztvevő hozzá teszi saját kis részét, tudását, érdeklődését, kitartását. A szervező csak valamilyen formát ad a rendezvénynek és technikailag egyengeti, szellemiségében irányt mutat, de minden résztvevő tudása, tehetsége, szorgalma ugyan olyan fontos a sikerességhez. A sikert nekem nem csak a megszokott értelemben vett szemléken, versenyeken elért díjak, helyezések jelentik. Sikerként könyvelem el azt is, ha helyezések nélkül jövünk haza a versenyről, de a megmérettetésen a csapat tudásának legjavát adja, a felelősséget egyaránt vállalják és mindennek tükrébe jól érzik magukat. A rendezvényeink látogatottsága is az eredményességet mutatja. Mindig közösségben gondolkodom és sokszor egyéni érdekeim elé helyezem az egyesületét. Mint már említettem, hogy bármely művelődési egyesületet munkáját zökkenőmentesen tudja bárki vezetni, jó csapatra van szüksége, megértő családra és

nem utolsósorban pénzre. A mi egyesületünk pályázaton szerzett pénzeiből és némi tagdíjból, támogatásokból működik. Bármennyire nem helyeslem a művelődési életben belül a csoportok versenyztetését, pályázatokon elsősorban ezt veszik figyelembe a pályázatok. Ennek tükrében már nemcsak örömeinkre táncolunk, zenélünk, szavalunk, színjatszunk, hanem a megmérettetés miatt is. Igen ritkán döntenek a beérkezett pályázatok között szakmailag a pályázatok a támogatások elosztásáról.

– **Rájátszván, hogy éppen beszámolót írsz az egyesületről, amelynek történetét részben földolgozta a megboldogult Varga Sándor iskolaigazgató, költő, publicista, ma hogyan foglalnád össze az egyesület jelenét?**

– Ma teljesen mást jelent az egyesület munkája, mint a hatvanas-hetvenes években vagy az egyesület kezdeti időszakában, az 1920-as években. A technika folyamatos fejlődése, a TV, az internet stb. az egyesületi életet erősen leépíti. Az emberi értékrend nagyot változott, és sajnos nem a közösségi élet javára. A nehéz gazdasági helyzet, a nagyfokú elvándorlás szintén az egyesületünk munkáját nehezíti. A nehézségek ellenére és a tagság megfogyatkozása ellenére is úgy érzem, hogy minőséges, jó munkát végzünk. Persze mindig lehet még javítani a megvalósított programokon. Évek óta bejáródott hagyományos rendezvényeinken kívül minden évben próbálunk valami új szintet is belevinni a bácsyulafalvi életébe. Tavaly például a már ismert programok, tevékenységek (Ötösfogat, Falunap, Karóünnep, vallási és nemzeti ünnepeink megünneplése stb.) mellett sikerült két új dolgot megvalósítanunk.

Vörös Imelda, a Szabadkai Gyermekszínház művésznője foglalkozott egy héten át a gyermekszínházzal. A gyulafalvi nőknek egy munkahelyteremtő program keretében az elméleti és gyakorlati tudását a topolyai **Agoston Andrea** szövömester adta át. A néptáncos csoportokat már negyedik éve oktatja a topolyai **Savelin házaspár**. **László és Zsuzsanna**, a citra csoportot **Kelemen Zsolt** népzeneész. Ebből is látható, hogy nagy hangsúlyt fektetünk a képzésekre. A színvonal emelése céljából és a hitelesség miatt szívesen alkalmazunk szakembereket.

Falunk művelődési életében nagyon meghatározó és fontos az az időszak, amit Varga Sándor földolgozott. Példával szol-

gál és egyfajta irányt mutat az utódoknak. Bácsyulafalva művelődési életében mindig meghatározó volt a színjátszás. Nemes főadatot vállaltak a rendezők, az amatőr színészek egyaránt. A szórakoztatás mellett oktató, nevelő, hagyományápló feladatokat vettek magukra. A közművelődésben hatékonyan részt vettek az akkori tanítók, tanárok is (ami most nem jellemző). Az új művelődési ház fölépülése után lehetőség nyílt profi előadásokat, sikeres hivatásos művészeket is látni helyben a közönségnek.

– **Ismertek a szövegek, miszerint a kultúra a jövő befektetése, a kultúra a megtartó erő, ám hogyan látszik számodra a kultúrmunkához közelítés realitása?**

– Ezek tényleg szövegek, ami egyes beszédekben, írásokban nagyon jól hangzanak. Megtartó ereje a javuló gazdasági helyzetnek lenne. A kultúra számomra nem befektetés, számomra a teremtő tevékenység, az eredmények pedig értékek. Számomra a kultúra, művelődés fontos és tág fogalom. A kultúrára szükség és igény van, ettől vagyunk mi mások, mint az állatok, ettől válunk mi EMBERRÉ. Természetesen egy falusi közösségben mást jelent, mint egy nagyvárosban, de nem szükségszerűen alacsonyabb szintű vagy minőségtelegebb. Kulturális tevékenység az adott társadalmi réteg öntevékenysége. Figyelembe kell venni a közösség kulturális igényét és nem mindig célszerű úgynevezett „magasabb szintű” kultúrát erőltetni. A kultúra produktuma kellő tudással, tapasztalattal előállított szellemi és tárgyi alkotás a civilizáltabb és a kevésbé civilizált közegben is. Azt szoktuk mondani, hogy a kultúra a megtartó erő. Szerintem inkább egy szükségszerű dolog, mert mindenkinek szüksége van műveltségre, nem a kultúra miatt maradunk meg, hanem ha már megmaradunk, akkor legyünk kulturáltak.

– **Voltaképpen hogyan sorakoztál föl a kultúrmunkások csapatába?**

– A legelső színpadi élményemre óvodás koromból emlékszem. Az utolsó gyulafalvi kocsmai színpadon játszottam a kissegeret a ré-pás meséből. Talán ez az élmény hajtott a későbbiekben is mindig a színpad közelébe, hol a színpad elé, hol mögé, de mindenképpen a deszka közelébe. Folyamatosan kapcsolatban voltam az egyesülettel, hol aktívabban, hol kevésbé, de mindig igyekeztem az eseményeken jelen lenni. A kilencvenes évek letargiája után 2000-ben új életre kapott az egyesület, attól

kezdve én is aktívan jelen vagyok. Igyekszünk színvonalas előadásokat, kiállításokat, tanácskozásokat, programokat létrehozni. A falu életébe szint vinni, igények szerint szórakoztatni, oktatni. Élhetőbbé tenni a települést. Minden rendezvény nagyon sok odafigyelést igényel és mottó hogy minden fölépés egyformán fontos. Mindig naprakésznek és pontosnak kell lenni a cél érdekében.

– **Szereted a szülőfalud, annak érdekében teszel, ezért maradtál itt, lányodnak, a végtelenül tehetséges Emesének viszont pároddal lehetővé tettétek a szakmai fejlődést, ami egyben a családi fészekből való kirepülést is jelentette. Viszont például a tudós Lábadi Károly *Dohányos falu* könyvének CD-mellékletén „tölöcskai” dalokat énekel. A büszke anyukát kérdezem: merre tart ma a lányotok?**

– Emese a budapesti *Liszt Ferenc* Zene-művészeti Egyetem Népzene Tanszakán népi ének szakon tanul. A népi kultúra neki is lételemévé vált. A gyulafalviak még a mai napig is az őz nyelvjárást használják egymás között. Nyugat-Bácskában csak a mi településünkön és Bácságban, Szeged környékén, az őslakosaink származási helyein szintén megőrizték ezt a hangejtést. Természetesen a telecskai dombokon a népdalokat is így énekeltek például téli estéken, amikor a dohányt csomózták, így ezen a CD-mellékleten is ilyen előadásmódban hallhatóak a válogatott népdalok. Sajnos a szakmai fejlődése érdekében Emese itt hagyta a szülőföldjét, de szívesen haza jön énekelni egy-egy meghívásra.

– **Végül megkérdezném miként áll a művelődési egyesületek finanszírozása, de nem kérdezem. Inkább azt a kérdést vetem föl, hogy mi ad támogatást ahhoz a munkához számodra, ami egyre inkább a perifériára szorul?**

– Ezt a munkát egyfajta kihívásként élem meg. A cél érdekében fanatikusként kell lenni és egy toleráns család sem válik az ember hátrányára. Az egyesület többi tagjával közösen dolgozunk, együtt aggódunk, próbákat tartunk, izgulunk, küzdünk a lámpalázzal, és a végén a sok befektetett munka, egy szép produkcióvá, alkotássá válik, amiben örömeinket leljük. Lehet egy teltházas a színházi előadás, egy jó koreográfia, egy jó zenekari muzsika, egy külföldi fölépési lehetőség, percekig tartó vastaps, egy látogatott kiállítás, vagy csupán csak egy mosoly, amit feléd közvetítenek az emberek, az a hajtóerő. Persze nem mindig sikerül minden az elvárásaimnak megfelelően, sokszor vagyok kilátástalan helyzetben, sokszor vagyok bizonytalan, és sokszor érzem, hogy egyszerűbb lenne földelni a harcot, olyankor mindig történik velem valami jó dolog, ami tovább buzdít a munkára. Sokszor egy gesztus, egy mosoly is a célnak megfelel.

Fekete J. József

Torokáldás Nemesmiliticsen

Február 3-án, Szent Balázs napján a szentmisén a hívek torokáldásban részesültek.

A szentmise végén, az Oltáriszentség Tabernákulumában történő elhelyezését követően ft. **Egedi Antal** plébános egyenként megáldotta a híveket torokfájás ellen, és kérte Szent Balázs püspök és vértanú közbenjárását a gyógyulásra. A magyarság körében balázsolásként emlegetett áldás során a lelkész megszentelti a hangszálakat is abból a meggondolásból, hogy ez a legfontosabb kommunikációs eszközünk, amellyel egymás közt értekezünk és a hang az Úr dicséretére és dicsőségére szolgál.

A torokáldás ősi hagyományon alapszik. Szent Balázs megáldott egy kisgyermeket, akinek a torkán akadt egy halszájka, és a gyermek nyomban meggyógyult. Áldások alkalmával az Anyaszentegyház egyben kéri az Úr áldását és a szentek közbenjárását más szükségekben



is. A mise alatt megszentelik a zöldségféléket is, amit aztán a betegeknek adnak torokfájás elmulasztására, ehhez kéri Szent Balázs közbenjárását. Az alma mellett a pap megáldja a mézet is, amellyel a teát édesítik, sőt, a süteményt is, amelyet a teával fogyasztanak.

A mise utolsó áldását, a Balázs-áldáshoz használt égő gyertyapárral kapták a hívek. Ft. Egedi Antal kérte Szent Balázst, hogy továbbra is legyen hathatós védelmezője az egész falunak különböző testi és lelki bajokban.

A balázsolás régi hagyománynak örvend Militicsen. Szent Balázs Kis Ázsiában, Sebestjén városkában született. Diokleciánus császár ideje alatt, a legnagyobb keresztényüldözés idején volt püspök. 317-ben kegyetlen módon ölték meg, levágták a fejét.

ZŽ/KP

(Fotó: Horvat Ivan)



Szalmakalap

Ritz Katalin

Farsang van

Figyeljük meg az embereket körülöttünk. Aki vidám, nem panaszkodik, nem ócsárolja a másikat, azzal szeretnek mások együtt lenni, mert nem fejt ki maga körül nyomasztó hangulatot. A vidám embereknek mindig vannak barátai.

Azelőtt sokféle farsangi bál volt: iparos-, jelmezes-, zene-, szüreti, narancsbál, és még ki tudja, hányféle. Mindre én sem emlékszem, de annál inkább a bezdáni *Gidrán*-féle kocsmában rendezett Korlátos bálra. Baráti házaspárok, akiknek bungalójuk volt a Korlátos bungalónegyedben, **Pekánovityék**, **Bosnyákék** többször is meghívtak bennünket férjemmel. Nagyban folyt a készülődés. **Pekánovity Sztipó** volt a főszervező, akinek sokat segítettek a többiek, akiknek ott volt nyaralójuk. Amikor már mindenki kirittylene ült a helyén, nagy zörgés hallatszott a bejárat felől. Sztipó jelent meg cowboy kalappal a fején és zászlóval a kezében, mellette egy korlátosi személy kalapáccsal egy rozsdás kolompot ütött, utánuk ballagott a zenekar cintányérokkal és énekeltek: „Mákos patkó, babkává, kezdődik a parádé!” Szerbül is énekeltek valamit. Sztipó zászlója egy *Fax*-os mosóporos zacskó volt. A sor végén még négy személy kullogott a tombolanyereményekkel. A vendégek nagy kacagással és tapssal fogadták a bált megnyitó bevonulókat, akik fölsorakoztak egy kidíszített dobogóra, köszöntöttek mindenkit, és elmondták, mi lesz a program és a vacsora. Kérdezték, elhozta-e mindenki a szemüvegét, fogsorát, és hogy hány személynek lesz szüksége a bál utáni hazaszállításra, mert arról előre kell gondoskodni. De senki sem jelentkezett, mert azt gondolta mindenki, lesz olyan állapotban, hogy józanon hazatérjen. Ám a bál végén bizony mégis volt egynéhány személy, akinek szüksége volt a segítségre.

Süteményt a vendégek hoztak magukkal. Az a szólás járta: „ha jöttek, lesztek, ha hoztak, esztek.”

Tánc is volt természetesen. **Würtz Pali** zenekara húzta a talpalávalót. Táncverseny is volt, meg seprű- és narancsos tánc is. A seprűtáncnál keringőzés közben egy személynél volt egy seprű, és azt mindig tovább adogatták tánc közben a másíknak. Az volt a vesztes, akinél a seprű a tánc végére megrekedt. A zenekar sajnálatból odaajándékozta neki a seprűt. A narancsos tánc nagyon érdekes volt. A táncos párok úgy táncoltak, hogy homlokuk közé raktak egy narancsot. Az a pár győzött, akinek a narancsa nem esett le a tánc végéig, nyereménye oklevél volt és mindkét fél kapott egy-egy értékes tombolatárgyat. Volt, aki ilyen alkalmakkal szép halat nyert. Jómagam seprűt nyertem, ami máig megvan, igaz, kissé rossz állapotban, akárcsak én is. Férjem egy bilit nyert. Éjfél után virslit ettünk. Mindenki jót röhögött rajtunk, mert a férjem a bilibe nyomott egy nagy tubus mustárt, oda mártogattuk a virslinket. Amikor jókedvünk a tetőfokra hágott, a férjem megjegyezte, hogy én már akár haza is mehetek, mert van mivel, hiszen ott a sóprű, ő meg majd valakivel bilistül hazaérkezik. Ezen aztán az egész társaság nagyot mulatott.

A farsangi mulatság mindig is a jókedvet szolgálta. Kár lenne, ha kimenne divatból.

A Somborske novine hetilap Milana Jakšićot választotta az Év Sportolójának

A *Somborske novine* hetilap szerkesztősége minap átadta a 2014-es év legjobb sportolójának járó szerkesztőségi díjakat. A hetilap jubileárius 60. alkalommal rendezte meg az eseményt a Városházán. A díjazottak névsorát az olvasók alakították szavazataikkal, kivéve az *Év Sportolója* titulus odaítélését, erről ugyanis a szerkesztőség döntött.

Junior kategóriában az első helyezést **Vladislava Duduković** (*Polet* úszóklub) nyerte el. A pionír kategória legjobbjának járó elismerést **Sandra Krajina** (*Maraton* atlétikai klub) vehette át.

Senior kategóriában **Nemanja Kovačot** (*Kobra* kick-box klub) tartották legjobbnak az olvasók.

A szerkesztőség **Milana Jakšićot** (*Somborac* karateklub) választotta az Év Sportolójának.

A 2014-es év legjobb csapatának járó kitüntetést a *Somborac* karateklubnak ítélték oda.

od

Dunatáj Alapító: Magyar Polgári Kaszinó – Zombor • Kiadó: *Dunatáj Lapkiadó-intézmény* • Igazgatóbizottság: **Rezicska Károly** (elnök), **Karicher Erzsébet**, **Szláková József**, **Jankovich Jenő** • Megbízott igazgató, fő- és felelős szerkesztő: **Fridrik Zsuzsanna** • Szerkesztőség: 25000 Zombor, Szent György tér 1/1 • Telefon/fax: 412-035 • Weblapunk címe: www.dunatajlap.rs • E-mail: dunatajlap@gmail.com • Folyószám: 165-7038-77 kód: **Hypo Alpe-Adria Bank A.D. Beograd Filijala Sombor** • Nyomda: ART Studio, Zombor, Sterija utca 5a • Terjesztők: *Press International Újvidék* • **Dunatáj** első száma 1970. február 4-én jelent meg. Megszűnt 1993-ban, újraindult 1999. március 17-én.

ZOMBOR – BAJA

Megerősítették sportkapcsolataikat a testvérvárosok

A zombori *Radnički* labdarúgóklub, mint projekt-hordozó és a Bajai Labdarúgó Sportegyesület, mint projektpartner 2013 decemberében *Barátság, nem rivalizálás!* elnevezéssel közös projektumot indított útjára. Az Európai Unió az IPA-pályázat révén csaknem 95 ezer euróval támogatta a projektumot, amelynek

céljai közt szerepelt a testvérvárosok sportkapcsolatainak elmélyítése, a sportszerűség népszerűsítése és a határ menti nemzetiségek nyelvének, kultúrájának kölcsönös megismerése.

Minap Kalocsán megtartották a projekt zárórendezvényét, amely során többnapos edzőtáborban vettek részt a klubok utánpótlás csapatai.

Faragó Tivadar, a projekt asszisztense elmondta, hogy a program fő célja volt mindenekelőtt a barátkozás és az együttműködés erősítése a gyerekek között, de emellett mindkét klub lehetőséget kapott, hogy technikailag is fejlődjön.

– A klubok a projekt által hozzájutottak egy digitális eredményjelző táblához, stadionhangosításhoz, valamint számítógéphez, nyomtatóhoz és fényképezőgéphez, emellett mindkét csapat a projekt jelmondatával ellátott mezeket kapott.

– **Milyen eseményeket foglalt magába a program?**

– A projektben tulajdonképp két sportnap és két több napos edzőtábor került megrendezésre. Az edzőtáborokkal párhuzamosan az edzőknek az utánpótlás nevelés témakörével kapcsolatos szemináriumokat is rendeztünk. A labdarúgók egy rövid nyelvtanfolyamon is részt vettek, ahol megismerkedhettek mindkét nyelv

egyaránt. A weblap a projektet követően is működik majd, és a két klub jövőbeni együttműködésének az eredményeiről tájékoztatja a nyilvánosságot.

– **Miért Kalocsán került megrendezésre a zárórendezvény?**

– Infrastrukturális hiányosságok és az időjárás viszontagságai miatt úgy döntöttek a szervezők, hogy Baja helyett inkább Kalocsán, a korszerű Sportközpontban, valamint a helyi labdarúgóklub pályáin tartják a záró eseményt.

– **Mely programok várták a csapatokat Kalocsán?**

– A barátságos mérkőzések mellett az uszodában is voltak edzéseik a fiataloknak, valamint kikapcsolódásképp meglátogathatták a Kalocsai Érseki Kincstárat, a *Viski Károly* múzeumot és a kalocsai paprikamúzeumot. Az edzőkkel **Kis Baranyi Sándor**, az MLSZ képviselője is

merette a *Bozsik* programot, amely a magyar utánpótlás nevelés stratégiáját és módszereit foglalja magába.

– **Mivel foglalkoztak az ifjú labdarúgók a sportnapokon?**

– A Zomborban tartott sportnapon főképp erőnléti edzéseket végeztek a labdarúgók, a bajai sportnapon pedig az ügyességi játékoké volt a főszerep – hallottuk Faragó Tivadartól.

A projekt asszisztense hozzáfűzte, Zomborban többek közt tartottak egy konferenciát is, amelyen a Vajdasági Labdarúgó Szövetség képviselői az *Open Fun Football Schools* nemzetközi modellt mutatták be. E program célja többek között, hogy az utánpótlás nemzedékkel megismertessék a rendőrséget, a tűzoltóságot és a hasonló szervezeteket.

A projekt találkozóin az U10-tól az U19-ig terjedő labdarúgócsoportokat csaknem 120 gyerek képviselte.

Dr. **Gojko Mišković**, a projekt koordinátora, akit nemrégiben megválasztottak a *Radnički* elnöki posztjára és **Búcsú Lajos**, a Bajai Labdarúgó Sportegyesület elnöke további együttműködési szerződést írt alá Kalocsán, amely szerint a két klub a jövőben is igyekszik közös projekteket megvalósítani.

A klubok vezetői abban is megállapodtak, hogy a jövőben akár játékos cserét is realizálnak, de a szövetségi szabályok szerint ahhoz előbb mindkét klubnak magasabb ligába kell kerülnie.

OD



A téli időjárás nem hátráltatta a fiatalok edzését Kalocsán

alapvető kommunikációt szolgáló szavaival, valamint a labdarúgásban használt kulcsszavakkal. Készült egy háromnyelvű (szerb, magyar, angol) honlap, amin megtalálhatók az eseményekről a beszámolók és fotók

akár játékos cserét is realizálnak, de a szövetségi szabályok szerint ahhoz előbb mindkét klubnak magasabb ligába kell kerülnie.

A sportszövetség elnöke meglátogatta a bezdáni kajakosokat

Minap **Žika Gojković**, a Városi Sportszövetség közelmúltban megválasztott elnöke ellátogott a bezdáni *Duna* kajakklubba. Az elnök a látogató során hangsúlyozta, hogy a klub példaként kell, hogy szolgáljon minden Zombor területén lévő sportegyesületnek, mivel a kis anyagi keret ellenére a kiváló klubvezetésnek és az edzőknek köszönhetően a legsikeresebbek a zombori sport történelmében. Az első figyelemreméltó eredményt 1990-ben, Jajcén, Jugoszlávia országos bajnokságán érték el a klub versenyzői, ahol minden versenyszámban első helyezést szereztek. Ezt az eredményt idáig senkinek nem sikerült fölülmúlnia.

A *Duna* kajakklub negyvennyolc férfi és női országos bajnokot nevelt ki, akik 577 országos első helyezést szereztek. A településről az orszá-

gos válogatottban huszonöt versenyző nyolcszáz alkalommal szerepelt.

– Ezeket a sikereket Zombornak becsülnie kell, és mindig a szolgálatára állni a bezdáni *Duna* Kajakklubnak, miként a város területén működő többi egyesületnek, amelyek a sportot és a várost népszerűsítik – jelentette ki a sportszövetség elnöke.

A klub a tavalyi olimpiai reménységek versenyén folytatta sikorsorozatát. **Holpert Ervin**, **Nagy Antónia**, **Jelena Klimpf**, **Hasanović Dávid** és **Hám Zoltán** összesen tizenöt éremmel tért haza. Az említett versenyzők eddigi pályafutásuk nagy részét **Panda János**nak, a kajak egyik legelismertebb szakértőjének irányítása alatt töltötték.

od